

Aviso Público

La misión del DTSC es proteger a las personas y al medio ambiente de California contra los efectos nocivos de las sustancias tóxicas mediante la restauración de los recursos contaminados, haciendo cumplir las leyes de residuos peligrosos, reduciendo la generación de residuos peligrosos y fomentando la fabricación de productos químicos más seguros.

PROPIEDAD DE BUTTERFIELD

590 South Santa Fe Avenue, Los Angeles, CA

PERIODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS del 7 de septiembre al 7 de octubre de 2015

¿QUÉ SE PROPONE?

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (Department of Toxic Substances Control, DTSC) lo invita a revisar y a comentar sobre el borrador del Plan de Remoción (Removal Action Workplan, RAW) para la Propiedad Butterfield (el sitio) ubicado en 590 South Santa Fe Avenue, Los Angeles del 7 de septiembre al 7 de octubre. El sitio será un patio de mantenimiento para la extensión de la línea morada y el proyecto del metro de Westside de la Autoridad de Transporte Metropolitano del Condado de Los Ángeles (Los Angeles County Metropolitan Transportation Authority, LACMTA). Existen sustancias químicas en el suelo, vapores del suelo y aguas subterráneas que se necesitan limpiar. Un borrador del RAW es un plan que describe los resultados de las pruebas e identifica las maneras en que se puede limpiar la contaminación. El proyecto RAW y los documentos relacionados se pueden encontrar aquí: http://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/profile_report.asp?global_id=19281223

LEY DE CALIDAD AMBIENTAL DE CALIFORNIA (CEQA)

De acuerdo con la Ley de Calidad Ambiental de California (California Environmental Quality Act, CEQA), el DTSC ha revisado el Informe de Impacto Ambiental (Environmental Impact Report, EIR), preparado por la Autoridad de Transporte Metropolitano (Metropolitan Transportation Authority, MTA) para la extensión de línea morada (Purple Line Extension, PLE) y el proyecto de metro de Westside de la MTA para asegurar que el sitio cumplió con los requisitos de la CEQA. El EIR incluyó actividades de excavación en el sitio asociadas con el RAW y por lo tanto evaluó el impacto ambiental del sitio. El EIR se puede encontrar en el sitio web de la MTA: <http://www.metro.net/projects/westside/final-eis-eir/>

¿CÓMO PUEDO PARTICIPAR?

El DTSC considerará todos los comentarios del público enviados por correo fechados o recibidos antes del 7 de octubre de 2015 y dirigidos a:

Jessy Fierro, Gerente de Proyecto del DTSC
9211 Oakdale Avenue
Chatsworth, CA 91311
Jessy.Fierro@dtsc.ca.gov
Número de oficina: (818) 717-6563 Número de fax: (818) 717-6515

¿DÓNDE PUEDO OBTENER MÁS INFORMACIÓN?

Puede comunicarse con la Gerente de Proyecto del DTSC, Jessy Fierro (información de contacto más arriba), o con la Especialista en Participación Pública, Mary Sue Maurer, al 818-717-6566. Las copias de estos documentos, los informes técnicos más importantes y otra información relacionada con el sitio están disponibles para su consulta en:

Oficina del Distrito de Artes de Los Ángeles
627 S. Central Ave
Los Angeles, CA. 90021

Oficina Regional del DTSC en Chatsworth
9211 Oakdale Avenue
Chatsworth, CA 91311
Llame al (818) 717-6621 para programar una cita